УДК 517.55

MATEMATUKA

## г. м. хенкин

## АНАЛИТИЧЕСКИЙ ПОЛИЭДР ГОЛОМОФНО НЕ ЭКВИВАЛЕНТЕН СТРОГО ПСЕВДОВЫПУКЛОЙ ОБЛАСТИ

(Представлено академиком В. С. Владимировым 10 Х 1972)

А. Пуанкаре в 1907 г. обнаружил, что бидиск  $\{(z_1, z_2) \in \mathbb{C}^2: |z_1| < 1, |z_2| < 1\}$  и шар  $\{(z_1, z_2) \in \mathbb{C}^2: |z_1|^2 + |z_2|^2 < 1\}$  голоморфно не эквивалентны.

Одно из доказательств теоремы A. Пуанкаре основано на вычислении и сравнении групп автоморфизмов бидиска и шара. Далеко идущее обобщение этого доказательства привело к полной классификации однородных областей в  $\mathbb{C}^n$  (см. (¹)).

Другое доказательство теоремы А. Пуанкаре основано на сравнении инвариантных метрик в бидиске и шаре. Развивая этот подход, удается освободиться от использования в нем групповой структуры рассматриваемых областей, что приводит, например, к доказательству голоморфной неэквивалентности любого аналитического полиэдра общего положения и любой строго псевдовыпуклой области в  $\mathbb{C}^n$ .

Пусть D — строго псевдовыпуклая область в  $\mathbb{C}^n$ , т. е.  $D = \{z \in \Omega: \rho(z) < 0\}$ , где  $\rho(z)$  — дважды непрерывно дифференцируемая, строго плюрисубгармоническая функция в области  $\Omega \supset \overline{D}$ , причем grad  $\rho(z) \neq 0$  в точках  $z \in \partial D$ .

Обозначим через  $C_{\scriptscriptstyle D}(z',\,z'')$  инвариантное расстояние Каратеодори между точками z' и z'' области D. Имеем

$$C_D(dz) = C_D(z, z + dz) = \sup_{\substack{f \in H(D) \\ |f| < 1}} \left| \frac{\partial f}{\partial z}(z) \cdot dz \right|. \tag{1}$$

Для точки  $\xi \in \partial D$  обозначим через  $C_t$  комплексную касательную плоскость к  $\partial D$  в точке  $\xi$ , а через  $N_t$  — комплексную прямую, ортогонально пересекающую  $C_t$  в точке  $\xi$ . Для каждой точки  $z \in D$ , достаточно близкой к  $\partial D$ , на  $\partial D$  определена единственная точка  $\xi(z)$ , для которой  $|z - \xi(z)| = \delta(z, \partial D)$ , где  $\delta(z, \partial D)$  — расстояние от  $z \in D$  до  $\partial D$ .

 $\Pi$  в м м а  $\,1\,^*$ . Для любой точки  $z \in D$ , достаточно близкой к  $\,\partial D$ , имеют место неравенства

$$\gamma_2 \geqslant C_D(dz) \cdot \left( \frac{|(dz, N_{\zeta(z)})|}{\delta(z, \partial D)} + \frac{|(dz, C_{\zeta(z)})|}{\sqrt{\delta(z, \partial D)}} \right)^{-1} \geqslant \gamma_1,$$

где через  $(dz, N_{\zeta(z)})$  и  $(dz, C_{\zeta(z)})$  обозначены проекции dz на плоскости  $N_{\zeta(z)}$  и  $C_{\zeta(z)}$  соответственно,  $\gamma_1, \gamma_2$  — положительные постоянные, зависящие лишь от области D.

Лемма 2\*\*. Пусть G — произвольная ограниченная область в  $\mathbb{C}^n$ . Тогда для любой точки  $z \in G$  имеет место неравенство

$$C_G(dz) \leq \sqrt{n+1} |dz| / \delta(z, \partial G)$$
.

\*\* Мы не располагаем доказательством аналога леммы 2 для инвариантной метрики Бергмана. Только по этой причине мы пользуемся здесь метрикой Каратео-пори.

<sup>\*</sup> Можно показать, что справедлив аналог леммы 1 и для инвариантной метрики Бергмана, и тем самым доказать справедливость гипотезы Штейна (см. (<sup>66</sup>), Введение).

Область G в  $\mathbb{C}^n$  назовем правильной исевдовыпуклой областью, если

$$G = \{ z \in \Omega \colon \rho_{\nu}(z) < 0, \ 1 \le \nu \le N \}, \tag{2}$$

где  $\{\rho_v\}$  — вещественнозначные, дважды непрерывно дифференцируемые, илюрисубгармонические функции в области  $\Omega \supset \overline{G}$ , и

rang 
$$\{\operatorname{grad} \rho_{\nu_i}, \ldots, \operatorname{grad} \rho_{\nu_k}\} = k, \quad 1 \leqslant \nu_1, \ldots, \nu_k \leqslant N,$$

$$k = 1, 2, \ldots, N.$$

на множестве  $\{z \in \Omega : \rho_{\nu_1} = \rho_{\nu_2} = \ldots = \rho_{\nu_k} = 0\}.$ 

Теорема 1. Пусть G — правильная псевдовыпуклая область в  $\mathbb{C}^n$ , а D — строго псевдовыпуклая область. Пусть  $W\colon z\to w(z)$  — биголоморфное отображение области G на область D. Тогда отображение W равномерно непрерывно в области G, при этом

$$|w(z') - w(z'')| \leq \gamma_3 |z' - z''|^{1/2},$$

где постоянная  $\gamma_3 > 0$  не зависит от точек  $z', z'' \in G$ .

Доказательство. В силу инвариантности метрики Каратеодори имеем

$$C_{D}(dw(z)) = C_{G}(dz). \tag{3}$$

В силу леммы 1 и леммы 2 имеют место неравенства

$$C_{D}(dw) \geqslant \gamma_{1} |dw| / \sqrt{\delta(w, \partial D)}, \quad w \in D,$$

$$C_{G}(dz) \leqslant \sqrt{n+1} |dz| / \delta(z, \partial G), \quad z \in G.$$

$$(4)$$

Из (3) и (4) вытекает оценка

$$\left| \frac{dw}{dz} \right| \leqslant \frac{\sqrt{n+1}}{\gamma_1} \frac{\sqrt{\delta(w, \partial D)}}{\delta(z, \partial G)}. \tag{5}$$

Пусть

$$u(z) = \sup_{1 \leq v \leq N} \rho_v(z), \quad z \in G.$$
 (6)

Из (2) и (6), пользуясь гладкостью функций  $\{\rho_v(z)\}$ , извлекаем неравенство

 $|u(z)| \leq \gamma_4 \delta(z, \, \partial G), \tag{7}$ 

где постоянная  $\gamma_4 > 0$  не зависит от  $z \in G$ .

Обозначим через  $Z: w \to z(w)$  отображение, обратное к биголоморфному отображению  $W: z \to w(z)$ . Из инвариантности плюрисубгармонических функций при биголоморфных отображениях следует, что u(z(w)) — строго отрицательная плюрисубгармоническая функция от w в области D. Используя лемму М. В. Келдыша и М. А. Лаврентьева  $(^2)$ , имеем оценку

$$|u(z(w))| \ge \gamma_5 \delta(w, \partial D).$$
 (8)

Из (5), (7) и (8) получаем неравенство

$$\left|\frac{dw}{dz}\right| \leqslant \frac{\sqrt{n+1}}{\gamma_1} \sqrt{\frac{\gamma_4}{\gamma_5}} \frac{1}{\sqrt{\delta(z,\partial G)}}.$$
 (9)

Из (9) с помощью аналога теоремы Харди — Литтлвуда (см. (³), стр. 399) выводим неравенство  $|w(z')-w(z'')| \leqslant \gamma_3 |z'-z''|^{\gamma_3}$ , где постоянная  $\gamma_3>0$  не зависит от точек z' и z'' из G. Отметим, что именно здесь мы существенно используем правильность псевдовыпуклой области (2).

Теорема доказана.

Следствие (4). Пусть G и  $D-\partial$ ве строго псевдовыпуклые области в пространстве  $\mathbb{C}^n$ , а W — биголоморфное отображение G на D. Тогда W продолжается до гомеоморфизма между  $\overline{G}$  и  $\overline{D}$ .

Правильную псевдовыпуклую область (2) назовем общим аналитическим полиэдром, если для любого v,  $1 \le v \le N$ , функция  $\rho_v(z)$  может быть представлена в виде  $\rho_v(z) = \varphi_v(F_v(z))$ , где  $F_v(z)$  — голоморфное отображение области  $\Omega$  на область  $\Omega'$  в комплексном пространстве меньшего числа переменных, а  $\varphi_v$  — дважды непрерывно дифференцируемая плюрисубгармоническая функция в области  $\Omega'$ . Заметим, что в случае, когда  $\{F_v(z)\}$  — комплекснозначные голоморфные функции, общий аналитический полиэдр превращается в обычный невырожденный аналитический полиэдр Вейля.

Теорема 2. Любой общий аналитический полиэдр не отображается

биголоморфно на строго псевдовыпуклую область.

Набросок доказательства. Допустим, что существует биголоморфное отображение  $W: z \to w(z)$  общего аналитического полиэдра  $G = \{z \in \Omega: \varphi_v(F_v(z)) < 0, v = 1, 2, ..., N\}$  на строго псевдовыпуклую область  $D = \{w: \rho(w) < 0\}$ . Из теоремы 1 следует, что отображение W продолжается до непрерывного отображения компакта G на компакт D. Фиксируем точку  $\eta \in \partial D$ . Пусть точка  $\zeta \in \partial G$  такова, что  $w(\zeta) = \eta$ .

Фиксируем индекс v, для которого  $\varphi_v(F_v(\zeta)) = 0$ . Рассмотрим аналити-

ческое множество

$$A_{\eta} = \{ z \in \partial G \colon F_{\nu}(z) = F_{\nu}(\zeta), \, \varphi_{\alpha}(F_{\alpha}(z)) < 0, \, \alpha \neq \nu \}.$$

Из условия правильности области G следует, что  $A_{\eta}$  — аналитическое многообразие положительной размерности. Пусть  $A_{\eta,\,\zeta}$  — связная компонента множества  $A_{\eta}$ , замыкание которой содержит точку  $\zeta$ . Докажем сначала, что

$$W(A_{\eta, \xi}) = \{\eta\}. \tag{10}$$

Пусть  $\eta^*$  — произвольная точка из множества  $W(A_{\eta, \, \xi}) \subset \partial D$ . Так как область D строго псевдовынукла, то по теореме X. Росси существует (см. (5), глава IXC) функция f(w), непрерывная в  $\overline{D}$ , голоморфная в D и такая, что

$$|f(w)| < f(\eta^*) = 1,$$
 (11)

для всех  $w \in \overline{D}$  и  $w \neq \eta^*$ . Рассмотрим непрерывную на  $\overline{G}$ , голоморфную в G функцию f(w(z)). Ввиду равномерной непрерывности функция f(w(z)) голоморфна не только в G, но и на аналитическом многообразии  $A_{\eta, \, \zeta} \subset \partial G$ . Для точек  $z \in A_{\eta, \, \zeta}$  имеем неравенство  $|f(w(z))| \leq f(\eta^*) = f(w(\zeta^*))$ , где  $\xi^* \in A_{\eta, \, \zeta}$ . В силу принципа максимума для всех  $z \in A_{\eta, \, \zeta}$ , имеет место равенство  $f(w(z)) = f(\eta^*)$ . Пусть теперь  $z \in A_{\eta, \, \zeta}$  и  $|z - \zeta| \to 0$ . Тогда  $|f(\eta^*) - f(\eta)| = |f(w(z)) - f(w(\zeta))| \to 0$ . Следовательно,  $f(\eta^*) = f(\eta)$ . В силу (11) получаем равенство  $\eta^* = \eta$ . Итак, равенство (10) доказано.

Фиксируем теперь произвольную точку  $z^* \in A_{\eta,\,t}$ . Пусть  $z(t),\,0 \leqslant t \leqslant 1,-$  отрезок прямой линии, лежащий в области G и удовлетворяющий

условию

$$z(0) = z^*; \quad \delta(z(t), z^*) \le 2\delta(z(t), \partial G), \quad 0 \le t \le 1.$$
 (12)

Положим w(t) = W(z(t)). Так как  $z(0) \in A_{\eta, t}$ , то в силу (10) имеем  $w(0) = \eta$ . Мы показываем далее, что справедливы неравенства

$$\delta(w(t), \eta) \leq \gamma_6 \sqrt[\eta]{\delta(w(t), \partial D)},$$

$$\delta(w(t), C_{\eta}) \leq \gamma_6 \delta(w(t), \partial D),$$
(13)

где положительная постоянная  $\gamma_0$  не зависит от t,  $0 \le t \le 1$ ,  $C_{\eta}$  — комплексная касательная плоскость к  $\partial D$  в точке  $\eta \in \partial D$ . Если выполнены неравенства (13), то из обобщенной Е. Штейном теоремы Фату (см. ( $^{6a}$ ) или ( $^{66}$ ), теорема 9), следует, что для почти всех  $\eta$  на  $\partial D$  предел  $\lim_{t\to 0} W^{-1}(w(t))$ 

зависит только от областей  $G,\, D$  отображения W и точки  $\eta.$  Но по построе-

нию  $\lim W^{-1}(w(t)) = z^*$ , где  $z^*$  – произвольно фиксированная точка из

множества Ал. г. Получили противоречие.

Внося в локазательство теорем 1 и 2 некоторые усовершенствования.

можно показать, что справедливы следующие утверждения.

Tеорема  $1^*$ . Пусть w(z) — собственное голоморфное отображение правильной псевдовыпуклой области  $G \subset \mathbb{C}^n$  на строго псевдовыпуклую область  $D \subset \mathbb{C}^n$ . Тогда  $|w(z') - w(z'')| \leq \gamma_3 |z' - z''|^{\frac{1}{n}}$ , где постоянная  $\gamma_3 > 0$  не зависит от точек z',  $z'' \in G$ .

Теорема 2\*. Любой общий аналитический полиэдр С не отображается голоморфно и собственно на область D, граница  $\partial D$  которой содержит

непустое открытое подмножество точек строгой выпуклости.

B случае, когда G — полидиск, а D — шар, утверждение последней тео-

ремы доказано В. Ротштейном в 1935 г. (см. (<sup>7</sup>)).

Мы называем точку  $\zeta \in \partial D$  точкой строгой выпуклости, если в окрестности точки  $\xi$  граница  $\partial D$  дважды гладкая и существует такой

шар B, что  $D \subset B$ , а  $\zeta \equiv \partial B$ . Напомним здесь (( $^{8}$ ), теорема 3.1), что любая область D с дважды гладкой границей  $\partial D$  имеет на границе непустое открытое подмножество точек строгой выпуклости.

Центральный экономико-математический институт Академии наук СССР Москва

Поступило 29 IX 1972

## ПИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

<sup>1</sup> И. И. Пятецкий-Шапиро, УМН, 20, 2 (122), 3 (1965). <sup>2</sup> М. В. Келдыш, М. А. Лаврентьев, ДАН, 16, 151 (1937). <sup>3</sup> Г. М. Голузин, Геометрическая теория функций комплексного переменного, «Наука», 1966. <sup>4</sup> Г. А. Маргулис, Тез. докл. Всесоюзн. конфер. по теории функций, Харьков, 1971, стр. 137. <sup>5</sup> Р. Ганнинг, Х. Росси, Аналитические функции многих комплексных переменных, М., 1969. <sup>6</sup> Е. М. Stein, a) Bull. Am. Math. Soc., 76, 1292 (1970); б) Boundary Behavior of Holomorphic Functions of Several Complex Variables, Mathematical Notes, Princeton, 1972. <sup>7</sup> R. Remmert, K. Stein, Math. Z., 73, 159 (1960). <sup>8</sup> R. O. Wells, jr., Ann. Scuola Norm. Sup. Pisa, 23, № 2, 347 (1969).